



AMTSBLATT

DES KANTONS OBWALDEN

Donnerstag, 22. Februar 2007

Nr. 8

Amtliches Publikationsorgan. Erscheint jeden Donnerstag
Herausgegeben von der Staatskanzlei Obwalden, 6061 Sarnen
Telefon 041 660 59 70, Fax 041 660 59 54, E-Mail: amtsblatt@ow.ch

AUS DEM INHALT

Departemente

Rechtsberatung.	270
Landwirtschaft. Schlachtviehmarkt.	270
Jugend und Sport. Schüler- und Volkscrossmeisterschaften . . .	271
Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ. Kurse.	272
Erwachsenenbildung.	276
Kantonsbibliothek. Öffnungszeiten.	280
A8/Sarnen Nord – Alpnach Nord. Verkehrsbehinderungen . . .	280
Baugesuche und Sonderbewilligungen	281

Gerichte.	282
--------------------------	------------

Gemeinden	283
----------------------------	------------

Verschiedene

Eigentumsübertragungen	287
Handelsregister.	296

SICHERHEITS- UND GESUNDHEITSDEPARTEMENT

Rechtsberatung

Unentgeltliche Rechtsberatung des Anwaltverbandes im Kanton Obwalden:
lic.iur. Christophe Allemann, Rechtsanwalt und Notar, Klosterstrasse 9, 6391 Engelberg, Telefon 041 637 07 27, Fax 041 637 07 27.

Beratung: Donnerstag, 1. März 2007, 14.00–18.00 Uhr in Engelberg.

Die Konsultation kann für eine halbe Stunde ohne Schriftverkehr in Anspruch genommen werden. Voranmeldung notwendig.

Sarnen, 22. Februar 2007 **Sicherheits- und Gesundheitsdepartement**

VOLKSWIRTSCHAFTSDEPARTEMENT

Landwirtschaft. Schlachtviehmarkt

Ei, 6060 Sarnen. Anmeldung und Versteigerung der Tiere

Anmeldeschluss:

Freitag, 2. März 2007

Freitag, 6. April 2007

Annahmedatum:

Montag, 12. März 2007

Montag, 16. April 2007

Die Tiere sind bei der AGRO-Treuhand, Beckenriederstrasse 34, Postfach 44, 6374 Buochs schriftlich oder telefonisch unter der Nummer 041 622 00 65 (Telefonbeantworter) anzumelden. Bei der Anmeldung ist die Identitätsnummer des Tieres (Zwölfstellige TVD-Nummer) anzugeben. Ausserdem ist zu erwähnen, wenn es sich um Schlachtvieh mit Label IP-Suisse oder BIO handelt. Die Anmeldefrist ist unbedingt einzuhalten. Die Stückzahl der angemeldeten Tiere wird im Proviande-Programm veröffentlicht. Diese Tiere werden am überwachten Schlachtviehmarkt eingeschätzt und versteigert. Übernahme mindestens zum Einschätzungspreis bleibt garantiert. Der Schlachtviehmarkt wird von der AGRO-Treuhand durchgeführt.

Zum Beachten: Bei Tieren die von der Proviande eingeschätzt, jedoch nicht versteigert werden, ist eine Gebühr von Fr. 10.– an die durchführende Organisation zu entrichten.

Betriebe die noch nicht QM-Schweizer Fleisch zertifiziert sind, sollten sich unbedingt anmelden. Die Entsorgungsgebühr von Fr. 25.– wird den Tieren mit den Kategorien MA, RV und VK direkt in Abzug gebracht. Es wird weiterhin ein Transportbeitrag ausgerichtet.

Sarnen, 22. Februar 2007

Amt für Landwirtschaft und Umwelt

BILDUNGS- UND KULTURDEPARTEMENT

Jugend + Sport.

32. Obwaldner Schüler- und Volkscrossmeisterschaften 2007

Datum Sonntag, 25. März 2007

Ort Sarnen, Start und Ziel in der Nähe des FC-Gebäudes im Seefeld

Strecke 1050-m-Rundstrecke im Seefeldareal – Kantonsschule

Lauf	Kategorie	Jahrgänge	Runden	Distanz	Startzeit	Einsatz
01	<i>Piccoline</i> (Mädchen)	2000 + jünger	1	1050 m	12.00	6.–
02	<i>U10 W</i> Schülerinnen C	1998 + 1999	1	1050 m	12.15	7.–
03	<i>Piccolini</i> (Knaben)	2000 + jünger	1	1050 m	12.30	6.–
04	<i>U10 M</i> Schüler C	1998 + 1999	1	1050 m	12.45	7.–
05	<i>U12 W</i> Schülerinnen B	1996 + 1997	1	1050 m	13.00	7.–
06	<i>U12 M</i> Schüler B	1996 + 1997	1	1050 m	13.15	7.–
07	<i>U14 W</i> Schülerinnen A	1994 + 1995	2	2150 m	14.00	7.–
08	<i>U14 M</i> Schüler A	1994 + 1995	2	2150 m	14.15	7.–
09	<i>U16 W</i> weibl. Jugend B	1992 + 1993	2	2150 m	14.30	8.–
10	<i>U18 W</i> weibl. Jugend A	1990 + 1991	2	2150 m	14.30	8.–
11	<i>U16 M</i> männl. Jugend B	1992 + 1993	3	3250 m	14.45	8.–
12	<i>U18 M</i> männl. Jugend A	1990 + 1991	3	3250 m	14.45	8.–
13	<i>Plauschcross</i>	Herren	1	1050 m	15.00	9.–
14	<i>Plauschcross</i>	Damen	1	1050 m	15.00	9.–
15	<i>Familien</i>	mind. 2 Teiln.	1	1050 m	15.15	x
16	<i>Frauen</i>	1989–1973	3	3250 m	15.30	11.–
17	<i>Seniorinnen</i>	1972 + älter	3	3250 m	15.30	11.–
18	<i>U20 M</i> Junioren	1989 + 1988	6	6550 m	15.30	11.–
19	<i>Männer</i>	1987–1968	6	6550 m	15.30	11.–
20	<i>Senioren</i>	1967 + älter	6	6550 m	15.30	11.–

x Familien: 2 Teiln. = Fr. 12.–, pro zusätzliche/n Läufer/Läuferin + Fr. 4.–

Anmeldungen schriftlich, wenn möglich klassen- gruppen, oder vereins- weise:

an Schülercross 2007, Die Mobiliar

Bahnhofplatz 4, Postfach 1461, 6061 Sarnen

oder obwaldner-cross@hotmail.com

Angaben: Name, Vorname, Wohnort, Jahrgang, Lauf, Kategorie

Anmeldeschluss Montag, 19. März 2007

Nachmeldung Bis spätestens 45 Minuten vor der angegebenen Startzeit bei der Startnummernausgabe (FC-Gebäude) möglich. Zusatzgebühr Fr. 3.–

<i>Startgeld</i>	Ist beim Bezug der Startnummer zu bezahlen
<i>Startnummern</i>	Ausgabe ab 10.30 Uhr beim FC-Gebäude Die Startnummern müssen spätestens 30 Minuten vor dem Start bezogen sein, sonst ist kein Start möglich
<i>Auszeichnung</i>	Gold-, Silber- und Bronzemedaille pro Kategorie (ausgenommen Familiencross); Naturalpreise für Familien (Auslosung unter den Teilnehmern); Erinnerungsglas, Überraschungsgeschenk inkl. Startnummer für alle
<i>OW-Meisterschaften</i>	Die Sieger/Siegerinnen aller Kategorien (Ausnahme: Piccolini/e, Familien und Plauschcross) erhalten den Titel «OBWALDNER-MEISTER» (nur gültig für Obwaldner) Spezielle Stoffabzeichen.
<i>Veranstalter</i>	TURNVEREIN SARNEN
<i>Auskünfte</i>	Andi Ettlin, Telefon 041 662 04 10/Fax 041 662 04 12 www.tvsarnen.ch

Sarnen, 22. Februar 2007

Abteilung Sport

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Für Infos: BWZ Berufs- und Weiterbildungszentrum, Grundacherweg 6, 6060 Sarnen, www.bwz-ow.ch, e-mail: bwz@ow.ch, Telefon 041 666 64 80.

Business und Persönlichkeit

Die gelassene Art sich durchzusetzen	Fr 16.03.07	09.00–17.00
Zeitmanagement und Arbeitstechnik	Fr 30.03.07	09.00–17.00
Erfolgreich führen	2x Sa 03.03.07 und 10.03.07	09.00–12.00

Finanzen

Finanzbuchhaltung mit dem PC	Fr 27.04. / 04.05.07 Sa 28.04. / 05.05.07	18.00–21.15 08.30–11.45
------------------------------	--	----------------------------

Informatik

Outlook Basis Workshop	Fr 02.03.07 und Sa 03.03.07	18.00–21.15 08.30–11.45
«Digitale Ich», «Ego-Google»	Sa 31.03.07	08.00–12.00
Internet-Auktionsbörsen: Ebay, Riccardo u. a.	Sa 03.03.07	08.00–12.00

Videobearbeitung am Heim PC	6x Mo ab 26.03. bis 14.05.07	19.00–21.35
Serienbriefe und Etiketten Workshop	Sa 17.03.07	08.00–12.00
«PC in Betrieb, aber nicht wunschgemäss!?!»	Fr 23.03.07 und Sa 24.03.07	17.30–21.00 08.00–12.00

Englisch

English for Globetrotters	8x Mo ab 23.04.07	09.00–10.30
---------------------------	-------------------	-------------

Italienisch

Italienisch für den Ferienkoffer	5x Mo ab 23.04.07	18.00–19.40
----------------------------------	-------------------	-------------

Sarnen, 22. Februar 2007

Berufs- und Weiterbildungszentrum
www.bwz-ow.ch, Tel. 041 666 64 80

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

A 10701

Die gelassene Art, sich durchzusetzen

Selbstbewusst auftreten und gelassen wirken sind Eigenschaften, die wir alle gerne hätten. Anhand von praktischen Strategien können Frauen und Männer lernen, den beruflichen und privaten Alltag anhand von einfachen Selbstbehauptungsstrategien besser zu meistern. Was bringt mir das? Eine bessere Lebensqualität! In diesem eintägigen Seminar lernen Sie anhand von praktischen Beispielen verschiedene Strategien kennen, um sich gelassen durchzusetzen und Ihre Ziele positiver zu verfolgen. Fr 16.03.07, 09.00–17.00 Uhr. Kosten: Fr. 290.–. Seminarleitung: Jacqueline Steffen, Coach. Anmeldung bis 23.02.07.

A 10704

Zeitmanagement und Arbeitstechnik

Sie analysieren Ihre Arbeitssituation, finden Ihre Zeitfresser und erkennen Ihre eigenen Stärken. Auf dieser Grundlage optimieren Sie Ihr persönliches Zeitmanagement und Ihre Arbeitstechniken. Sie entwickeln Ihre persönlichen Strategien für ein optimiertes Zeitmanagement, setzen sich konkrete Ziele und planen Veränderungsmaßnahmen. Fr 30.03.07, 09.00–17.00 Uhr. Kosten: Fr. 290.–. Seminarleitung: Jacqueline Steffen, Coach. Anmeldung bis 09.03.07.

A 10706

Erfolgreich führen

Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die Freude an ihrer Arbeit haben, sind die besten und ... erfolgreichsten. Wie erreichen Sie das als Führungskraft? Richten Sie Ihre Führungsgrundsätze nicht allein auf die Unternehmung, sondern auch auf die Menschen aus. Dazu müssen Sie sich selbst und Ihre Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter gut kennen. Vergessen Sie dabei die Theorie, nehmen Sie Denkanstösse und Erfahrungswerte aus der Praxis auf, und setzen Sie einige davon um. Sie werden staunen. 2x Sa 03.03.07 und 10.03.07, 09.00–12.00 Uhr. Kosten: Fr. 230.–. Seminarleitung: Benoît Loosli. Anmeldung bis 09.02.07.

A 10709

Finanzbuchhaltung mit dem PC

Umgang mit der Finanzbuchhaltungssoftware SESAM. Eine Testversion wird abgegeben. Anhand eines Praxis-Beispiels führen Sie eine Buchhaltung von der Eröffnung bis zum Abschluss. Fr 27.04./04.05.07, 18.00–21.15 Uhr und Sa 28.04./05.05.07, 08.30–11.45 Uhr. Kosten: Fr. 230.–. Kursleitung: Peter Kempf. Anmeldung bis 06.04.07.

I 10704

Outlook Basis Workshop

Ziel ist es, Routineaufgaben wie E-Mails schreiben oder Kontakte und Termine verwalten zu beherrschen. Grundlagen, Einstellungen in Outlook; Nachrichten (E-Mails) senden und empfangen; E-Mail-Anlagen (angehängte Dokumente) versenden; Kontakte erstellen und bearbeiten. Fr 02.03.07, 18.00–21.15 Uhr und Sa 03.03.07, 08.30–11.45 Uhr. Kosten: Fr. 195.–. Kursleitung: Peter Kempf. Anmeldung bis 09.02.07.

I 10706

Internet-Auktionsbörsen: Ebay, Riccardo u. a.

Sie würden Ihre nicht mehr gebrauchten Sachen gerne verkaufen oder nach Schnäppchen suchen? An einem Samstagvormittag werden die Auktionsbörsen Riccardo und Ebay unter die Lupe genommen. Sie lernen Voraussetzungen zum erfolgreichen Kaufen oder Verkaufen sowie mögliche Gefahren. Sa 03.03.07, 08.00–12.00 Uhr. Kosten: Fr. 100.–. Kursleitung: Boris Relja. Anmeldung bis 09.02.07.

I 10719

Videobearbeitung am Heim PC

Sie erlernen die Grundtechniken der Videobearbeitung am PC. Pro TeilnehmerIn steht ein Breitbildschirm-Notebook zur Verfügung sowie mehrere Stationen zur Überspielung von Videosequenzen. Videosequenzen im PC überspielen, Clips schneiden und kombinieren, Titel generieren, einfach

Übergänge zwischen Szenen realisieren und vertonen. Pinnacle Video-Studio Software. 6x Mo 26.03. bis 14.05.07, 19.00–21.35 Uhr. Kosten: 350.– (exkl. Lehrmittel 30.–). Kursleitung: Boris Relja. Anmeldung bis 01.03.07.

I 10720

Serienbriefe und Etiketten Workshop

Sie möchten Serienbriefe in Microsoft Word mit Excel Adressen erstellen? Und dazu noch die entsprechenden Adressetiketten? Unser Serienbrief-Workshop zeigt, wie's geht. Serienbriefe in Microsoft Word erstellen und mit einer Excel Adressdatenbank verbinden. Varianten von Etiketten kennen lernen. Adressen in einen Serienbrief einbinden. Sa 17.03.07, 08.00–12.00 Uhr. Kosten: 100.–. Kursleitung: Dominik Durrer. Anmeldung bis 23.02.07.

I 10724

«PC in Betrieb aber nicht wunschgemäss?!»

Sie besitzen einen PC und haben Probleme mit Viren. Wie installiere ich neue Hardware, z.B. Modem, Grafikkarte und wie konfiguriere ich die jeweilige Software? (De-)installieren einfacher Soft- und Hardware, Antivirenprogrammen, Verbindungen zum Internet einrichten und konfigurieren. Einrichten von: Modem mit DFÜ (analog und ISDN), Mail-Konten mit POP3 und Web-access, NEWS. Fr 23.03.07, 17.30–21.00 und Sa 24.03.07, 08.00–12.00. Kosten: Fr. 195.–. Kursleitung: Othmar Halter. Anmeldung bis 02.03.07.

S 10710

English for Globetrotters

Sie planen eine Reise und möchten den spezifischen Wortschatz erweitern und sich in typischen Situationen, die auf Reisen entstehen, verständigen können. Flug–Hotel–Restaurant–Wegbeschreibungen–Wissenswertes aus verschiedenen Ländern sind Themen dieses Kurzurses. 8x Mo ab 23.04.07, 09.00–10.30 Uhr. Kosten: Fr. 210.–. Kursleitung: Claudia Zumstein-Gasser. Anmeldung bis 30.03.2007.

S 10742

Italienisch für den Ferienkoffer

Planen Sie Ferien in Italien oder im Tessin? Dieser Kurs vermittelt Ihnen so viel Italienisch wie Sie für die Ferien brauchen. 5x Mo ab 23.04.07, 18.00–19.40 Uhr. Kosten: Fr. 130.–. Kursleitung: Nella Alario-Di Salvatore. Anmeldung bis 30.03.2007.



Anmeldung

- | | | | |
|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> A 10701 | <input type="checkbox"/> A 10704 | <input type="checkbox"/> A 10706 | <input type="checkbox"/> A 10709 |
| <input type="checkbox"/> I 10704 | <input type="checkbox"/> I 10706 | <input type="checkbox"/> I 10719 | <input type="checkbox"/> I 10720 |
| <input type="checkbox"/> I 10724 | <input type="checkbox"/> I 10710 | <input type="checkbox"/> S 10742 | |

Name: _____

Vorname: _____

Strasse: _____

PLZ, Ort: _____

Telefon Privat: _____

Telefon Geschäft: _____

Datum: _____

Unterschrift: _____

Nur für Lernende:

Lehrberuf: _____

Lehrzeit: _____

Sarnen, 22. Februar 2007

Berufs- und Weiterbildungszentrum
www.bwz-ow.ch, Tel. 041 666 64 80

Erwachsenenbildung

IG Alter Obwalden

GV Jahresmitgliederversammlung

Dienstag, 27. Februar 2007, 14.00 Uhr, Hotel Krone Sarnen

Romano Cuonz wird den zweiten Teil gestalten und liest aus seinen Werken. Seine Geschichten werden von der Seniorenkapelle unter der Leitung von Kari Ming umrahmt.

Kurse im Freizeitzentrum Obwalden – Eine Auswahl

Baby-Schwimmen / 4 Mt.–3 Jahre

mit Maria Ettlín-Niederberger

Fr. 170.00 | 8 mal, total 4 Std.

Kursstart: Montag, 5. März 2007, Kurszeit: 09.00–09.30 Uhr, Anmelden bis:
Dienstag, 27. Februar 2007

Baby-Schwimmen / 4 Mt.–3 Jahre

mit Maria Ettlín-Niederberger

Fr. 170.00 | 8 mal, total 4 Std.

Kursstart: Montag, 5. März 2007, Kurszeit: 09.40–10.10 Uhr, Anmelden bis:
Dienstag, 27. Februar 2007

English for Starters / ab Kapitel 4

mit Desiree Burch

Fr. 280.00 | 14 mal, total 21 Std.

Kursstart: Montag, 5. März 2007, Kurszeit: 13.30–15.00 Uhr, Anmelden bis:
Dienstag, 27. Februar 2007

English for Starters / ab Kapitel 4

mit Desiree Burch

Fr. 280.00 | 14 mal, total 21 Std.

Kursstart: Montag, 5. März 2007, Kurszeit: 18.00–19.30 Uhr, Anmelden bis:
Dienstag, 27. Februar 2007

Italienisch – Anfänger / Allegro 1

mit Maria Fasanella

Fr. 240.00 | 12 mal, total 18 Std.

Kursstart: Montag, 5. März 2007, Kurszeit: 09.50–11.20 Uhr, Anmelden bis:
Dienstag, 27. Februar 2007

Progressive Muskelentspannung f. den Mann

mit Desiree Burch

Fr. 80.00 | 6 mal, total 6 Std.

Kursstart: Montag, 5. März 2007, Kurszeit: 20.15–21.15 Uhr, Anmelden bis:
Dienstag, 27. Februar 2007

Eltern – Kind – Rhythmik

mit Stefanie Dillier

Fr. 165.00 | 11 mal, total 10.5 Std.

Kursstart: Dienstag, 6. März 2007, Kurszeit: 09.45–10.35 Uhr, Anmelden bis:
Dienstag, 27. Februar 2007

English for Starters

mit Desiree Burch

Fr. 280.00 | 14 mal, total 21 Std.

Kursstart: Dienstag, 6. März 2007, Kurszeit: 13.30–15.00 Uhr, Anmelden bis:
Dienstag, 27. Februar 2007

English for Starters

mit Desiree Burch

Fr. 280.00 | 14 mal, total 21 Std.

Kursstart: Dienstag, 6. März 2007, Kurszeit: 18.00–19.30 Uhr, Anmelden bis:
Dienstag, 27. Februar 2007

Informatik – Powerpoint ??

mit Silvia Buholzer-Hodel

Fr. 230.00 | 5 mal, total 10 Std.

Kursstart: Dienstag, 6. März 2007, Kurszeit: 19.30–21.30 Uhr, Anmelden bis:
Dienstag, 27. Februar 2007

Klassische Nacken- und Rückenmassage

mit Arik Teurlings

Fr. 230.00 | 5 mal, total 10 Std.

Kursstart: Dienstag, 6. März 2007, Kurszeit: 19.45–21.45 Uhr, Anmelden bis:
Dienstag, 27. Februar 2007

Sommermode

mit Helena Niederberger-Murer

Fr. 150.00 | 4 mal, total 12 Std.

Kursstart: Dienstag, 6. März 2007, Kurszeit: 19.00–22.00 Uhr, Anmelden bis:
Dienstag, 27. Februar 2007

Englisch für den Alltag / mit wenig Vork.

mit Marie Theres Meyer Klapproth

Fr. 200.00 | 10 mal, total 15 Std.

Kursstart: Mittwoch, 7. März 2007, Kurszeit: 15.30–17.00 Uhr, Anmelden bis:
Mittwoch, 28. Februar 2007

English Chit-Chat

mit Desiree Burch

Fr. 240.00 | 12 mal, total 18 Std.

Kursstart: Mittwoch, 7. März 2007, Kurszeit: 18.00–19.30 Uhr, Anmelden bis:
Mittwoch, 28. Februar 2007

Malen u. gestalten für Kids / 5-6 Jahre

mit Sybille Sidler-Stierli

Fr. 150.00 | 6 mal, total 12 Std.

Kursstart: Mittwoch, 7. März 2007, Kurszeit: 13.30–15.30 Uhr, Anmelden bis:
Mittwoch, 28. Februar 2007

Malen u. gestalten für Kids / ab 9 Jahre

mit Sybille Sidler-Stierli

Fr. 150.00 | 6 mal, total 12 Std.

Kursstart: Mittwoch, 7. März 2007, Kurszeit: 16.00–18.00 Uhr, Anmelden bis:
Mittwoch, 28. Februar 2007

Wege zur Entspannung für die Familienfrau

mit Desiree Burch

Fr. 80.00 | 6 mal, total 6 Std.

Kursstart: Mittwoch, 7. März 2007, Kurszeit: 20.15–21.15 Uhr, Anmelden bis: Mittwoch, 28. Februar 2007

Aus Alt mach Neu – instand stellen, umfunktionieren...

mit Andreas Schäli

Fr. 150.00 | 4 mal, total 8 Std.

Kursstart: Donnerstag, 8. März 2007, Kurszeit: 19.30–21.30 Uhr, Anmelden bis: Donnerstag, 1. März 2007

Bastel-Workshop: Ostern, Frühling

mit Ursi Digel-Thürig

Fr. 65.00 | 2 mal, total 4 Std.

Kursstart: Donnerstag, 8. März 2007, Kurszeit: 19.30–21.30 Uhr, Anmelden bis: Donnerstag, 1. März 2007

Biochemische Mineralstoffe nach Dr. Schüssler

mit Marco Rinaldo

Fr. 50.00 | 3 mal, total 4.5 Std.

Kursstart: Donnerstag, 8. März 2007, Kurszeit: 19.30–21.00 Uhr, Anmelden bis: Donnerstag, 1. März 2007

English in Action / ab Kap. 10

mit Desiree Burch

Fr. 280.00 | 14 mal, total 21 Std.

Kursstart: Donnerstag, 8. März 2007, Kurszeit: 13.30–15.00 Uhr, Anmelden bis: Donnerstag, 1. März 2007

Fuss-Schule

mit Anita Baumann Danioth

Fr. 120.00 | 3 mal, total 6 Std.

Kursstart: Samstag, 10. März 2007, Kurszeit: 09.00–11.00 Uhr, Anmelden bis: Samstag, 3. März 2007

Touch for Health I (Basiskurs)

mit Magdalena Bucher

Fr. 350.00 | 2 mal, total 16 Std.

Kursstart: Samstag, 10. März 2007, Kurszeit: 08.30–18.00 Uhr, Anmelden bis: Samstag, 3. März 2007

Anmelden und Information

Freizeitzentrum Obwalden FZO, Marktstrasse 5 (Hüetli, 3. Stock), 6060 Sarnen, Telefon 041 662 08 44, Fax 041 662 08 41, E-Mail_fzo@rat.ch, Dienstag bis Samstag 13.30 bis 17.30 Uhr

Sarnen, 22. Februar 2007

Fachstelle für Erwachsenenbildung

Kantonsbibliothek

Öffnungszeiten

Montag, Dienstag, Freitag	14.00–18.00 Uhr
Mittwoch	13.30–19.00 Uhr
Samstag	9.30–12.00 Uhr

Donnerstag den ganzen Tag geschlossen.

Sarnen, 22. Februar 2007

**Abteilung Kultur
Kantonsbibliothek**

BAU- UND RAUMENTWICKLUNGSDEPARTEMENT

A8/Sarnen Nord–Alpnach Nord. Verkehrsbehinderungen wegen Sicherheitsholzen

Im Bereich Schneggenhubel bis Stuochoferich, Gemeinde Sarnen, müssen aus Sicherheitsgründen Holzarbeiten ausgeführt werden. Aus diesem Grund muss in der Zeit zwischen Ende Februar und Mitte März 2007 zeitweise mit Verkehrsbehinderungen gerechnet werden.

Bei Arbeiten, welche die Sicherheit der Verkehrsteilnehmer gefährden, muss die Fahrspur auf der A8 Richtung Luzern zwischen dem Anschluss Sarnen Nord und Alpnach Nord gesperrt werden. Die Sperrzeiten beschränken sich auf die Zeiten zwischen 08.30 Uhr bis 11.00 Uhr und zwischen 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr. Eine Umleitung wird jeweils signalisiert.

Sarnen, 21. Februar 2007

**Bau- und Raumentwicklungsdepartement
Hoch- und Tiefbauamt/
Abt. Strasseninspektorat**

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Art. 29 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (BauV) während zehn Tagen bei den betreffenden Gemeindegemeinden öffentlich aufgelegt.

Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt.

Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligungen sind bis

5. März 2007

schriftlich und begründet, im Doppel an den betreffenden Einwohnergemeinderat einzureichen (Art. 31, 36 und 37 BauV).

Sarnen

Bauherrschaft: Thomas und Gabriela Stöckli-Häller, Brünigstrasse 133b, Sarnen

Objekt: Umbau Wohnung/Sitzplatz

Ort: Parzelle 772, Jordanstrasse 7, Sarnen

Zone: Grünzone

Bauherrschaft: René Riebli und Edith Kaufmann, Brünigstrasse 128a, Sachseln

Objekt: Neugestaltung Umgebung mit Stützmauer sowie Anbau Wintergarten (unbeheizt)

Ort: Parzelle 3562, Sonnenbergstrasse 6, Sarnen

Zone: Zweigeschossige Wohnzone in Hanglage

Alpnach

Bauherrschaft: Dr. Claudia Kurtz, Schönaustrasse 4, 6044 Udligenswil

Objekt: Neubau Wohnhaus

Ort: Parzelle 2080, Hostett, Alpnach Dorf

Zone: Wohnzone 2 (Quartierplan «Hostett» mit Teilinhalt)

Bauherrschaft: Patrick und Natascha Dillier, Kantonsstrasse 130, 6048 Horw

Objekt: Neubau Wohnhaus

Ort: Parzelle 2067, Hostett, Alpnach Dorf

Zone: Wohnzone 2 (Quartierplan «Hostett» mit Teilinhalt)

Giswil

Bauherrschaft: Lukas und Angie Wolfisberg-Mathis, Niderholz, Wilen

Objekt: Renovation und Erweiterung Wohnhaus, Neubau Schopf/Unterstand

Ort: Parzelle 808, Schrottenmattli, Giswil

Zone: Landwirtschaftszone

Sonderbewilligung: Raumplanerische Ausnahmbewilligung

Bauherrschaft: Susanne Wermuth, Haltenstrasse 35, Kerns
Objekt: Neubau Einfamilienhaus
Ort: Parzelle 2202, Dreiwässerweg 19, Diechtersmatt, Giswil
Zone: Zweigeschossige Wohnzone A

Bauherrschaft: Erbengemeensch. Enz-Ming z.H. Franz Enz-Berchtold,
Dörflistrasse 4, Kägiswil
Objekt: Erschliessungsstrasse mit Werkleitungen
Ort: Parzelle 2228, Acherli, Kleinteil, Giswil
Zone: Dorfzone B

Engelberg

Bauherrschaft: Werner Stadler, General-Wille-Strasse 68, 8706 Feldmeilen
Objekt: Neubau 6-Familienhaus
Ort: Parzelle 769, Horbisstrasse 36, Engelberg
Zone: W2A

Sarnen, 22. Februar 2007

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

GERICHTE

Rechtsverbot

Die Eigentümer der Parzelle 2452, Grundbuch Engelberg, lassen allen Unberechtigten das Parkieren auf dieser Parzelle verbieten.

Die Missachtung dieses Verbots wird gemäss Artikel 20 in Verbindung mit Artikel 4 Abs. 1 lit. b und c des Gesetzes über das kantonale Strafrecht vom 14. Juni 1981 (Fassung gemäss Einführungsgesetz zum Allgemeinen Teil des Strafgesetzbuches vom 14. Oktober 2005) mit Busse oder mit gemeinnütziger Arbeit bestraft.

Sarnen, 21. Februar 2007

Der Kantonsgerichtspräsident I

Rechtsverbot

Die Korporation Alpnach lässt allen Unberechtigten das Betreten und Befahren des Waldareals ihrer Parzelle Nr. 1062, Grundbuch Alpnach, sowie das Parkieren von Fahrzeugen jeder Art auf dem Holzlagerplatz dieser Parzelle verbieten. Vom Verbot ausgenommen sind Fahrzeuge von Berechtigten.

Die Korporation lässt weiter allen Unberechtigten das Befahren der Zufahrt und des Vorplatzes des Holzheizwerkes Chilcherli (Parzelle Nr. 1062, Grundbuch Alpnach) sowie das Parkieren von Fahrzeugen jeder Art darauf verbieten. Vom Verbot ausgenommen sind Fahrzeuge von Berechtigten.

Die Missachtung dieses Verbots wird gemäss Artikel 20 in Verbindung mit Artikel 4 Abs. 1 lit. b und c des Gesetzes über das kantonale Strafrecht vom 14. Juni 1981 (Fassung gemäss Einführungsgesetz zum Allgemeinen Teil des Strafgesetzbuches vom 14. Oktober 2005) mit Busse oder mit gemeinnütziger Arbeit bestraft.

Sarnen, 21. Februar 2007

Der Kantonsgerichtspräsident I

GEMEINDE KERNS

Aufhebung Reglement und Gebührenordnung für das Kehrichtwesen Kerns. Rechtsgültigkeit und Inkrafttreten

Die Aufhebung des Reglementes über das Kehrichtwesen in der Gemeinde Kerns vom 18. Mai 1973 sowie der Gebührenordnung über die Kehrichtabfuhr in der Gemeinde Kerns vom 9. Juni 1975 ist rechtsgültig geworden, nachdem gegen den Aufhebungsbeschluss des Einwohnergemeinderates Kerns vom 8. Januar 2007 kein Referendum ergriffen wurde.

Die Aufhebung der vorerwähnten Reglemente tritt rückwirkend auf den 1. Januar 2007 in Kraft.

Kerns, 22. Februar 2007

Gemeinderatskanzlei Kerns

Hundereglement der Einwohnergemeinde Kerns. Rechtsgültigkeit und Inkrafttreten

Das Hundereglement der Einwohnergemeinde Kerns vom 27. November 2006 ist rechtsgültig geworden, nachdem dieses vom Regierungsrat Obwalden mit Beschluss vom 13. Februar 2007 genehmigt wurde (ausgenommen Artikel 5).

Dieses neue Reglement tritt auf den 1. Januar 2007 in Kraft.

Kerns, 22. Februar 2007

Gemeinderatskanzlei Kerns

Einwohnergemeinde Kerns. Rechtsgültigkeit und Inkrafttreten von Reglementen

Der Regierungsrat Obwalden hat am 13. Februar 2007 folgende Reglemente genehmigt:

- Entwässerungsreglement der Einwohnergemeinde Kerns vom 27. November 2006

- Gebührentarif zum Entwässerungsreglement der Einwohnergemeinde Kerns vom 27. November 2006
- Wasserversorgungsreglement der Wasserversorgung Kerns vom 27. November 2006
- Gebührentarif zum Wasserversorgungsreglement der Wasserversorgung Kerns vom 27. November 2006

Diese neuen Reglemente sind rechtsgültig geworden und treten auf 1. Januar 2007 in Kraft.

Kerns, 22. Februar 2007

Gemeinderatskanzlei Kerns

Einwohnergemeinde. Überarbeitung der Ortsplanung (Teilrevision 2007). Öffentliche Auflage

Das am 20. Januar 2003 abgebrannte Sporthotel «Kurhaus» auf Parzelle 1317, Hochalp Aa, Melchsee-Frutt, soll durch einen Neubau ersetzt werden. Der entsprechende Quartierplan wurde bereits im Dezember 2006 öffentlich aufgelegt. Das neue Hotel «Frutt Lodge&Spa» wird gegenüber dem ehemaligen Sporthotel «Kurhaus» länger und wächst dadurch über die rechtsgültige Bauzonengrenze hinaus. Das nicht mehr benötigte alte Gebäude auf dem Grundstück Nr. 1318, welches in der Bauzone liegt, wird beseitigt. Die entsprechende Bauzone wird nicht mehr, bzw. nur noch zu einem kleinen Teil beansprucht. Die Kurzone soll den Erfordernissen des neuen Hotels angepasst werden und die nicht mehr benötigte Bauzonenfläche soll wieder der Alpwirtschaftszone zugeordnet werden. Die Umzonung bewirkt insgesamt eine Reduktion der Kurzone um 114 m² zu Gunsten der Alpwirtschaftszone.

Die der Alpwirtschaftszone überlagerte Zone für Sport und Freizeitanlagen SF2 muss ebenfalls den neuen Gegebenheiten angepasst werden. Sie wird etwas weiter nach Osten verschoben. Der Nutzungszweck dieser Zone, Zubringerdienste zu den Wintersportanlagen, bleibt gewährleistet.

Gestützt auf Art. 6 Abs. 1 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 wird diese Zonenplanänderung während 30 Tagen, d.h. bis am 26. März 2007, auf der Gemeindekanzlei Kerns öffentlich aufgelegt.

Allfällige Einsprachen sind innert der Auflagefrist schriftlich und begründet an den Einwohnergemeinderat Kerns, Sarnenstrasse 5, 6064 Kerns, einzureichen.

Kerns, 22. Februar 2007

Einwohnergemeinderat Kerns

GEMEINDE SACHSELN

Referendumsvorlage. Aufhebung des Kehrichtreglements

Der Einwohnergemeinderat hat am 5. Februar 2007 die Aufhebung des Kehrichtreglements der Einwohnergemeinde Sachseln vom 16. August 1982 beschlossen.

Die Aufhebung des Kehrichtreglements ist notwendig geworden, weil mit dem Inkrafttreten des Abfallreglements des Entsorgungszweckverbandes Obwalden am 1. Januar 2007 die Abfallentsorgung im Kanton Obwalden abschliessend geregelt worden ist und für die Gemeinden diesbezüglich kein Spielraum mehr besteht.

Die Aufhebung des Kehrichtreglements wird hiermit gestützt auf Artikel 87 der Kantonsverfassung dem fakultativen Referendum unterstellt.

Die Referendumsfrist von 30 Tagen läuft am 26. März 2007 ab. Der Aufhebungsbeschluss liegt bei der Gemeindekanzlei öffentlich auf. Er kann dort unentgeltlich bezogen oder auf der Homepage www.sachseln.ch heruntergeladen werden.

Sachseln, 19. Februar 2007

Einwohnergemeinderat Sachseln

GEMEINDE ALPNACH

Einwohnergemeinde. Quartierplanänderung (Mitwirkungsverfahren)

Gestützt auf Art. 18 und 19 des kantonalen Baugesetzes sowie Art. 49 des Bau- und Zonenreglementes der Gemeinde Alpnach hat die Kiser Stini, Bauplanungs GmbH, Brünigstrasse 12, Alpnach Dorf, über die Parzellen Nr. 295 und Nr. 1594, Vockigenmattli, eine Quartierplanänderung ausgearbeitet.

Gestützt auf Art. 12 der Verordnung zum kantonalen Baugesetz legt der Einwohnergemeinderat Alpnach folgende Quartierplanänderung im Sinne der Information und Mitwirkung der Bevölkerung vom 23. Februar bis 14. März 2007 beim Bauamt Alpnach öffentlich auf:

Quartierplanänderung «Vockigenmattli»

Mit Beschluss vom 4. Mai 1998 hat der Einwohnergemeinderat Alpnach den Quartierplan «Vockigenmattli» genehmigt. Im Jahr 2003 wurde die erste Etappe des Quartierplanes realisiert. Die Bauherrschaft hat nun eine Quartierplanänderung zur Realisierung der zweiten Etappe eingereicht.

Begründete Anregungen zur Quartierplanänderung sind bis spätestens am 14. März 2007 (Datum des Poststempels) schriftlich an den Einwohnergemeinderat Alpnach, Bahnhofstrasse 15, 6055 Alpnach Dorf, einzureichen.

Anschliessend wird das Planauflageverfahren durchgeführt.

Alpnach, 21. Februar 2007

Einwohnergemeinderat

GEMEINDE GISWIL

Einwohnergemeinde. Inkrafttreten des Nachtrags zum Reglement über das Halten von Hunden und die Hundesteuer

Mit Beschluss vom 13. Februar 2007 hat der Regierungsrat den Nachtrag zum Reglement über das Halten von Hunden und die Hundesteuer der Gemeinde Giswil vom 6. November 2006 genehmigt.

Der Nachtrag tritt rückwirkend auf den 1. Januar 2007 in Kraft.

Giswil, 19. Februar 2007

Gemeinderat

Korporation Giswil. Korporationsversammlung

Montag, den 19. März 2007, 20.00 Uhr, findet im Mehrzweckraum des Schul- und Mehrzweckgebäudes, Giswil, eine ausserordentliche Korporationsversammlung statt.

Traktandum

Kredit und Vollmacht für die Erschliessung des «Sunnäplätzli», Parzelle 1834, beim Schulhaus, an der Grossteilerstrasse im Kostenbetrage von Fr. 390'000.– (inkl. 7,6% Mehrwertsteuer).

Der Beschlussesantrag und die übrigen Akten zum Sachgeschäft liegen auf der Korporationskanzlei (Mattenweg 22) während der ordentlichen Bürozeit zur Einsichtnahme auf.

Änderungsanträge sind bis spätestens eine Woche vor der Versammlung schriftlich und kurz begründet bei der Korporationskanzlei einzureichen.

Giswil, 16. Februar 2007

Korporationsrat

EIGENTUMSÜBERTRAGUNGEN

Grundbuch. Eigentumsübertragungen

Gestützt auf Artikel 970a des Zivilgesetzbuches und Artikel 17a der Verordnung über das Grundbuch, werden folgende Eigentumsübertragungen an Grundstücken veröffentlicht:

Abkürzungen:

P: Parzellen-Nummer GE: Gesamteigentum StWE: Stockwerkeigentum
ME: Miteigentumsanteil BR: Baurecht

Sarnen

Veräussernde:	Verein Institut Baldegg, Baldegg
Erwerbende:	KIENER AG HOCHDORF, Baldegg
P/Ortsbezeichnung:	P 4191, Turmmattli
Fläche/Beschrieb:	869 m ²
P/Ortsbezeichnung:	P 4192, Turmmattli
Fläche/Beschrieb:	366 m ²
P/Ortsbezeichnung:	P 4193, Turmmattli
Fläche/Beschrieb:	366 m ²
P/Ortsbezeichnung:	P 4194, Turmmattli
Fläche/Beschrieb:	366 m ²
P/Ortsbezeichnung:	P 4195, Turmmattli
Fläche/Beschrieb:	480 m ²
P/Ortsbezeichnung:	ME 80402
P/Ortsbezeichnung:	ME 80403
P/Ortsbezeichnung:	ME 80404
P/Ortsbezeichnung:	ME 80405
P/Ortsbezeichnung:	ME 80406
P/Ortsbezeichnung:	ME 80407
P/Ortsbezeichnung:	ME 80408
P/Ortsbezeichnung:	ME 80409
P/Ortsbezeichnung:	ME 80410
P/Ortsbezeichnung:	ME 80411
P/Ortsbezeichnung:	ME 80412
P/Ortsbezeichnung:	ME 80413
P/Ortsbezeichnung:	ME 80414
P/Ortsbezeichnung:	ME 80415
P/Ortsbezeichnung:	ME 80416
P/Ortsbezeichnung:	ME 80417
P/Ortsbezeichnung:	ME 80418
P/Ortsbezeichnung:	ME 80419

Veräussernde:	Winter-Wagner Heinz, Immensee
Erwerbende:	SW Bausysteme AG, Luzern

P/Ortsbezeichnung:	P 85, Dorf
Fläche/Beschrieb:	202 m ² inkl. Wohnhaus mit Ladenlokal
P/Ortsbezeichnung:	P 89, Steihus
Fläche/Beschrieb:	147 m ² inkl. Wohn- und Geschäftshaus
Veräussernde:	von Holzen-Omlin Lilly, Sarnen
Erwerbende:	von Holzen Ralph, Sarnen
P/Ortsbezeichnung:	P 740, Feld
Fläche/Beschrieb:	1'442 m ² inkl. Mehrfamilienhaus, Pavillon, Garagen
Veräussernde:	von Holzen-Omlin Lilly, Sarnen
Erwerbende:	von Holzen Elmar, Ramersberg
P/Ortsbezeichnung:	P 4250, Feld
Fläche/Beschrieb:	1'442 m ² inkl. Mehrfamilienhaus
Veräussernde:	Wagner-Giger Stephan und Marlis, Kerns
Erwerbende:	Musa-Lahoviqi Shkurte und Gani, Sarnen
P/Ortsbezeichnung:	StWE 5782, Bitzighoferstrasse 12
Fläche/Beschrieb:	178/10000, 5½-Zimmerwohnung
P/Ortsbezeichnung:	ME 5887, Bitzighoferstrasse
Fläche/Beschrieb:	1/76, Autoeinstellplatz Nr. 66
P/Ortsbezeichnung:	ME 5888, Bitzighoferstrasse
Fläche/Beschrieb:	1/76, Autoeinstellplatz Nr. 67
Veräussernde:	Erben des Müller-Breiteneder Gerold
Erwerbende:	Müller Maria, Stalden
P/Ortsbezeichnung:	P 805, Geren
Fläche/Beschrieb:	75 m ² inkl. Wagenschopf
P/Ortsbezeichnung:	P 806, Geren
Fläche/Beschrieb:	264 m ² inkl. Ökonomiegebäude
P/Ortsbezeichnung:	P 1087, Geren
Fläche/Beschrieb:	43'699 m ² inkl. Einfamilienhaus, Scheune, Bienenhaus, Stall, Ökonomiegebäude
P/Ortsbezeichnung:	P 1326, Geren
Fläche/Beschrieb:	22'169 m ² inkl. Einfamilienhaus, Spycher
P/Ortsbezeichnung:	P 2071, Matzgadenried
Fläche/Beschrieb:	2'051 m ²
Veräussernde:	Bucher-Imfeld Margaritha, Jona
Erwerbende:	Bucher Anton, Weisslingen
P/Ortsbezeichnung:	P 2820, Feld
Fläche/Beschrieb:	76 m ² inkl. Reiheneinfamilienhaus
Veräussernde:	Erben des Imfeld Otto
Erwerbende:	Bucher-Imfeld Margaritha, Jona

P/Ortsbezeichnung:	P 2820, Feld
Fläche/Beschrieb:	76 m ² inkl. Reiheneinfamilienhaus
Veräussernde:	Erben des Sigrist-Zwysig Johann
Erwerbende:	Amrein Orlando, Alpnach Dorf
P/Ortsbezeichnung:	P 567, Kägiswil
Fläche/Beschrieb:	497 m ² inkl. Zweifamilienhaus, Ökonomiegebäude
Veräussernde:	von Atzigen-Wallimann Willi, Alpnach Dorf von Atzigen-Küchler Martin, Alpnach Dorf
Erwerbende:	Melk Durrer AG, Kerns
P/Ortsbezeichnung:	ab P 4232, Matzgadenried
Fläche/Beschrieb:	1'031 m ² zu P 4150, Matzgadenried
Veräussernde:	Korporation Freiteil Sarnen, Sarnen
Erwerbende:	von Atzigen-Wallimann Willi, Alpnach Dorf von Atzigen-Küchler Martin, Alpnach Dorf
P/Ortsbezeichnung:	ab P 1848, Matzgadenried
Fläche/Beschrieb:	1'351 m ² zu P 4232, Matzgadenried
Veräussernde:	Spichtig-Stadler Xaver, Sarnen
Erwerbende:	Spichtig-Spichtig Beat, Sarnen
P/Ortsbezeichnung:	P 2210, Obere Allmend
Fläche/Beschrieb:	551 m ² inkl. Mehrfamilienhaus
Veräussernde:	Imhof-Britschgi Albert, Alpnach Dorf
Erwerbende:	Durrer-Hunkeler Melchior, Kerns
P/Ortsbezeichnung:	P 960, Schwandi
Fläche/Beschrieb:	44'201 m ² inkl. Wohnhaus, Scheune, Waschhütte, Heuschober
P/Ortsbezeichnung:	P 3444, Schwandi
Fläche/Beschrieb:	958 m ²
Veräussernde:	Hofer-Amrhein Paul, Littau
Erwerbende:	Bischof-Hofer Beatrix, Wilen
P/Ortsbezeichnung:	P 1710, Baumgarten
Fläche/Beschrieb:	429 m ² inkl. Einfamilienhaus
P/Ortsbezeichnung:	P 2299, Ifang
Fläche/Beschrieb:	178 m ² inkl. Garage
Veräussernde:	Pax Wohnbauten AG, Sachseln
Erwerbende:	Wüest-Fellmann Olivier und Adelheid, Sarnen
P/Ortsbezeichnung:	StWE 50544, Enetriederstrasse 34
Fläche/Beschrieb:	135/1000, 5½-Zimmerwohnung mit Wintergarten
P/Ortsbezeichnung:	ME 80471, Enetriederstrasse

Veräussernde: Pax Wohnbauten AG, Sachseln
 Erwerbende: Gasser Adrian, Sirnach
 P/Ortsbezeichnung: StWE 50592, Hostett
 Fläche/Beschrieb: 164/1000, 5½-Zimmerwohnung
 P/Ortsbezeichnung: ME 80625, Hostett
 P/Ortsbezeichnung: ME 80626, Hostett

Veräussernde: Pax Wohnbauten AG, Sachseln
 Erwerbende: von Ah-Ming Urs und Brigitte, Sarnen
 P/Ortsbezeichnung: StWE 50612, Enetriederstrasse 28
 Fläche/Beschrieb: 114/1000, 4½-Zimmerwohnung mit Wintergarten
 P/Ortsbezeichnung: ME 80536, Enetriederstrasse
 P/Ortsbezeichnung: ME 80537, Enetriederstrasse

Veräussernde: Kuchler-Flury Werner, Sarnen
 Erwerbende: Kuchler Padrone Regula, Sarnen
 P/Ortsbezeichnung: P 2197, Untere Allmend
 Fläche/Beschrieb: 753 m² inkl. Mehrfamilienhaus, Gartenhaus

Veräussernde: Amrein-Althaus Peter, Sarnen
 Reinhard-von Rotz Hans, Wilen
 Erwerbende: Sulser-Tschofen Dieter und Tschofen Sulser
 Gabriela, Zug
 P/Ortsbezeichnung: P 4072, Schür
 Fläche/Beschrieb: 675 m²

Veräussernde: Wallimann Isidor Söhne zur Pfistern, Alpnach Dorf
 Erwerbende: Einfache Gesellschaft:
 Wallimann Isidor, Basel
 Wallimann-Steinemann Niklaus, Alpnach Dorf
 Wallimann-Fratt Markus, Buochs
 P/Ortsbezeichnung: P 670, Flüeried
 Fläche/Beschrieb: 1'729 m²
 P/Ortsbezeichnung: P 1918, Flüeried
 Fläche/Beschrieb: 1'702 m²

Veräussernde: Amrein-Steiner Margrit, Hauptwil
 Erwerbende: Amrein Andreas, Stalden
 P/Ortsbezeichnung: ideeller Anteil an P 1417, Acherzun
 Fläche/Beschrieb: 26'129 m² inkl. Zweifamilienhaus mit Anbau,
 Scheune

Veräussernde: Burch-Röthlin Marie-Louise, Stalden
 Erwerbende: Burch Josef, Stalden
 P/Ortsbezeichnung: P 1447, Leiti
 Fläche/Beschrieb: 43'536 m² inkl. Wohnhaus, Schweinestall,
 Scheune mit Wohnung, Wagenschopf

Veräussernde: Erben des Sigrist-Amstalden Wendelin
Erwerbende: Sigrist-Pantea Franz, Stalden
P/Ortsbezeichnung: P 1410, Egg
Fläche/Beschrieb: 18'735 m² inkl. Scheune

Veräussernde: Burch-Keiser Hans, Wilen
Erwerbende: Bracale Cleo, Wilen
P/Ortsbezeichnung: P 4208, Forst
Fläche/Beschrieb: 809 m²

Kerns

Veräussernde: von Holzen-Omlin Lilly, Sarnen
Erwerbende: von Holzen Elmar, Ramersberg
von Holzen Ralph, Sarnen
P/Ortsbezeichnung: P 1506, Walsli
Fläche/Beschrieb: 250 m² inkl. Ferienhaus

Veräussernde: Erben der Manz-Waser Irma
Erwerbende: von Rotz Heinz, Kerns
P/Ortsbezeichnung: P 1655, Boll
Fläche/Beschrieb: 744 m² inkl. Einfamilienhaus

Veräussernde: Egger-Steinbacher Albert und Anna, Kerns
Erwerbende: von Rotz-Müller Walter, Kerns
P/Ortsbezeichnung: P 292, Schmelzi
Fläche/Beschrieb: 22'309 m² inkl. Scheune mit Remise

Veräussernde: Ettlín-Zimmermann Robert, Stans
Erwerbende: Ettlín-Streun Robert, Sarnen
P/Ortsbezeichnung: P 2401, Arli
Fläche/Beschrieb: 1'039 m²

Veräussernde: Reinhard-Meyer Margaritha, Kerns
Erwerbende: von Rotz-Baumann Anton und Andrea, Kerns
P/Ortsbezeichnung: P 1068, Hinterkirchen
Fläche/Beschrieb: 466 m²

Veräussernde: von Rotz-Durrer Hans, Kerns
Erwerbende: Dober Silvana, Dallenwil
P/Ortsbezeichnung: P 215, Grund
Fläche/Beschrieb: 243 m² inkl. Wohnhausanteil

Sachseln

Veräussernde: Haas Peter, Wilen
Erwerbende: Haas-Reinhard Rosmarie, Flüeli-Ranft
P/Ortsbezeichnung: P 1027, Bitzi

Fläche/Beschrieb: 2'598 m² inkl. 2 Mehrfamilienhäuser,
 Autoeinstellhalle
 P/Ortsbezeichnung: P 1793, Bitzi
 Fläche/Beschrieb: 128 m² inkl. Garagentrakt
 P/Ortsbezeichnung: StWE 5122, Bitzi 1 – 2
 Fläche/Beschrieb: 14/1000, Disponibelraum Nr. 2
 P/Ortsbezeichnung: StWE 5123, Bitzi 2
 Fläche/Beschrieb: 9/1000, Disponibelraum Nr. 3
 P/Ortsbezeichnung: StWE 5124, Bitzi 2
 Fläche/Beschrieb: 3/1000, Disponibelraum Nr. 4
 P/Ortsbezeichnung: StWE 5125, Bitzi 2
 Fläche/Beschrieb: 4/1000, Saunaraum
 P/Ortsbezeichnung: StWE 5132, Bitzi 1
 Fläche/Beschrieb: 89/1000, 5½-Zimmerwohnung
 P/Ortsbezeichnung: StWE 5133, Bitzi 2
 Fläche/Beschrieb: 65/1000, 5-Zimmerwohnung
 P/Ortsbezeichnung: StWE 5134, Bitzi 2
 Fläche/Beschrieb: 59/1000, 4-Zimmerwohnung
 P/Ortsbezeichnung: StWE 5137, Bitzi 2
 Fläche/Beschrieb: 60/1000, 5-Zimmerwohnung
 P/Ortsbezeichnung: ME 5141, Bitzi
 Fläche/Beschrieb: 1/43, 1 Autoeinstellplatz
 P/Ortsbezeichnung: ME 5142, Bitzi
 Fläche/Beschrieb: 1/43, 1 Autoeinstellplatz
 P/Ortsbezeichnung: ME 5152, Bitzi
 Fläche/Beschrieb: 1/43, 1 Autoeinstellplatz
 P/Ortsbezeichnung: ME 5154, Bitzi
 Fläche/Beschrieb: 1/43, 1 Autoeinstellplatz
 P/Ortsbezeichnung: ME 5155, Bitzi
 Fläche/Beschrieb: 1/43, 1 Autoeinstellplatz
 P/Ortsbezeichnung: ME 5156, Bitzi
 Fläche/Beschrieb: 1/43, 1 Autoeinstellplatz
 P/Ortsbezeichnung: ME 5163, Bitzi
 Fläche/Beschrieb: 1/43, 1 Autoeinstellplatz
 P/Ortsbezeichnung: ME 5164, Bitzi
 Fläche/Beschrieb: 1/43, 1 Autoeinstellplatz
 P/Ortsbezeichnung: ME 5171, Bitzi
 Fläche/Beschrieb: 1/43, 1 Autoeinstellplatz
 P/Ortsbezeichnung: ME 5172, Bitzi
 Fläche/Beschrieb: 1/43, 1 Autoeinstellplatz
 P/Ortsbezeichnung: ME 5177, Bitzi
 Fläche/Beschrieb: 1/43, 1 Autoeinstellplatz
 P/Ortsbezeichnung: ME 5179, Bitzi
 Fläche/Beschrieb: 1/43, 1 Autoeinstellplatz
 P/Ortsbezeichnung: ME 5180, Bitzi
 Fläche/Beschrieb: 1/43, 1 Autoeinstellplatz

Veräussernde:	Omlin-Omlin Beda, Sachseln
Erwerbende:	Morger Eva, Sachseln
P/Ortsbezeichnung:	ab P 413, Biel
Fläche/Beschrieb:	357 m ² zu P 236, Büel
Veräussernde:	Morger Eva, Sachseln
Erwerbende:	Omlin-Omlin Beda, Sachseln
P/Ortsbezeichnung:	ab P 236, Büel
Fläche/Beschrieb:	139 m ² zu P 413, Biel
Veräussernde:	Vereinigte Pfrundstiftung in der röm.-kath. Kirchengemeinde Sachseln, Sachseln
Erwerbende:	Bruder-Klausen-Stiftung, Sachseln
P/Ortsbezeichnung:	BR 40004, Pilatusstrasse 2
Fläche/Beschrieb:	altes Pfarrhaus auf P 383
Veräussernde:	Erben des Vallet-Broggi Pierre
Erwerbende:	Odermatt Gebäudesanierung AG, Kerns
P/Ortsbezeichnung:	P 1137, Brüggi
Fläche/Beschrieb:	1'187 m ² inkl. Einfamilienhaus
Veräussernde:	Schappe Kriens AG, Kriens
Erwerbende:	Odermatt Walter, Wilen
P/Ortsbezeichnung:	StWE 50161, Bruder-Klausen-Weg 5
Fläche/Beschrieb:	141/1000, 4½-Zimmerwohnung
P/Ortsbezeichnung:	ME 80371, Bruder-Klausen-Weg
Veräussernde:	Flacke Margret, D-Lippstadt
Erwerbende:	Britschgi-Burch Josef und Margrit, Sachseln
P/Ortsbezeichnung:	StWE 5562, Stucklistrasse 4
Fläche/Beschrieb:	89/1000, 4½-Zimmerwohnung
Veräussernde:	Moos-Hürlimann Karl, Sachseln
Erwerbende:	Grieder Rolf und Bütler Grieder Sylvia, Zug
P/Ortsbezeichnung:	P 396, Dorf
Fläche/Beschrieb:	1'548 m ² inkl. Einfamilienhaus, Garage, Holzhütte
Veräussernde:	Bucher-von Rotz Josef und Hanny, Buochs
Erwerbende:	Konrad Claudia, Sachseln
P/Ortsbezeichnung:	StWE 5583, Chilchbreiten 12
Fläche/Beschrieb:	154/1000, 3½-Zimmerwohnung

Alpnach

Veräussernde:	Lüthold Eduard, Alpnach Dorf
Erwerbende:	Lüthold-von Wyl Eduard, Alpnach Dorf
P/Ortsbezeichnung:	P 547, Grundmattli

Fläche/Beschrieb: 12'701 m² inkl. Stall
P/Ortsbezeichnung: P 553, Grundmattli
Fläche/Beschrieb: 15'160 m²
P/Ortsbezeichnung: P 554, Hostett
Fläche/Beschrieb: 6'792 m² inkl. Stall

Veräussernde: 0-Energie Holding AG, Sarnen
Erwerbende: Kurtz Claudia, Udligenswil
P/Ortsbezeichnung: P 2080, Hostett
Fläche/Beschrieb: 552 m²

Veräussernde: Krummenacher Daniela, Alpnach Dorf
Erwerbende: Krummenacher Heinz, Alpnach Dorf
P/Ortsbezeichnung: StWE 5209, Schoried
Fläche/Beschrieb: 200/1000, 4-Zimmerwohnung

Veräussernde: Wallimann-Christen André, Alpnach Dorf
Erwerbende: Wallimann-Christen Silvia, Alpnach Dorf
P/Ortsbezeichnung: ½ ME an P 2073, Hostett
Fläche/Beschrieb: 680 m²

Veräussernde: Moor-Signer Rainer und Verena, Gordola
Erwerbende: Erni-Abächerli Hans und Ruth, Stans
P/Ortsbezeichnung: StWE 5391, Untere Feldstrasse 13
Fläche/Beschrieb: 65/1000, 5½-Zimmerwohnung
P/Ortsbezeichnung: ME 5409, Untere Feldstrasse
Fläche/Beschrieb: 1/21, Autoeinstellplatz Nr. 3

Veräussernde: Wallimann Isidor Söhne zur Pfistern, Alpnach Dorf
Erwerbende: Einfache Gesellschaft:
Wallimann Isidor, Basel
Wallimann-Steinemann Niklaus, Alpnach Dorf
Wallimann-Fratt Markus, Buochs
P/Ortsbezeichnung: P 959, Vockigen
Fläche/Beschrieb: 625 m² inkl. Wohn- und Geschäftshaus

Veräussernde: Erben des von Wyl-Imfeld Hans
Erwerbende: von Wyl Hugo, Alpnach Dorf
P/Ortsbezeichnung: P 325, Kirchmatt
Fläche/Beschrieb: 161 m² inkl. Hausanteil
P/Ortsbezeichnung: P 2221, Kirchmatt
Fläche/Beschrieb: 622 m² inkl. Holzschopf

Giswil

Veräussernde: Mondin André, Brunnen
Erwerbende: Obwaldner Kantonalbank, Sarnen

P/Ortsbezeichnung: P 2014, Rudenz / Hübeli
 Fläche/Beschrieb: 168 m² inkl. Einfamilienhaus zusammengebaut

Veräussernde: Berchtold-von Ah Josef, Giswil
 Erwerbende: Berchtold André, Giswil
 P/Ortsbezeichnung: P 1181, Buechenegg
 Fläche/Beschrieb: 68'014 m² inkl. Wohnhaus, Scheune, Schweine/
 Hühnerstall, Ökonomiegebäude

P/Ortsbezeichnung: P 1183, Flesch
 Fläche/Beschrieb: 6'402 m²
 P/Ortsbezeichnung: P 1384, Buechenegg
 Fläche/Beschrieb: 26'600 m²
 P/Ortsbezeichnung: P 2011, Buechenegg
 Fläche/Beschrieb: 82 m²

Veräussernde: Stiftung Pro Giswil, Giswil
 Erwerbende: Wolfisberg-Mathis Lukas und Anna Marie, Wilen
 P/Ortsbezeichnung: P 808, Schrottenmattli
 Fläche/Beschrieb: 716 m² inkl. Einfamilienhaus mit Garagenanbau

Veräussernde: Erben des Müller-Breiteneder Gerold
 Erwerbende: Müller Maria, Stalden
 P/Ortsbezeichnung: P 827, Ried
 Fläche/Beschrieb: 3'295 m²
 P/Ortsbezeichnung: P 828, Ried
 Fläche/Beschrieb: 3'031 m²
 P/Ortsbezeichnung: P 865, Ried
 Fläche/Beschrieb: 9'329 m²

Veräussernde: Abächerli-Jufer Hermann, Giswil
 Erwerbende: Huser-Küchler Guido und Agnes, Giswil
 P/Ortsbezeichnung: P 2252, Summerweid
 Fläche/Beschrieb: 449 m² inkl. Einfamilienhaus

Veräussernde: Burch Martin, Giswil
 Erwerbende: Burch Bauastrocknung AG, Giswil
 P/Ortsbezeichnung: P 2069, Hirserenried
 Fläche/Beschrieb: 1'953 m² inkl. Wohn- und Gewerbegebäude
 Veräussernde: Pax Wohnbauten AG, Sachseln
 Erwerbende: Wermuth Susanne, Kerns
 P/Ortsbezeichnung: P 2202, Diechtersmatt
 Fläche/Beschrieb: 782 m²

Veräussernde: Enz-Schrackmann Gertrud, Giswil
 Enz Arthur, Giswil
 Erwerbende: Erben des Enz-Schrackmann Karl
 P/Ortsbezeichnung: ideeller Anteil an P 1286, Rufimätteli

Fläche/Beschrieb: 5'000 m² inkl. Wohnhaus
P/Ortsbezeichnung: ideeller Anteil an P 198, Rufimätteli
Fläche/Beschrieb: 15'541 m² inkl. Scheune, Oekonomiegebäude

Lungern

Veräussernde: Gasser & Co., Immobilien, Lungern, Lungern
Erwerbende: Gasser Felstechnik AG Lungern, Lungern
P/Ortsbezeichnung: P 2001, Hag
Fläche/Beschrieb: 648 m² inkl. Bürogebäude, Einstellhalle

Veräussernde: Zysset Frieda, Brienzwiler
Erwerbende: Ming Alois, Hasliberg Hohfluh
P/Ortsbezeichnung: P 1240, Flöschi
Fläche/Beschrieb: 6'033 m²

Veräussernde: Baer-Vonarburg Francis und Pia, Bürglen OW
Erwerbende: Baer François, Bürglen OW
P/Ortsbezeichnung: P 1125, Chaiserstuel
Fläche/Beschrieb: 998 m² inkl. Zweifamilienhaus
P/Ortsbezeichnung: P 639, Chaiserstuel
Fläche/Beschrieb: 517 m² inkl. Garagentrakt, Gartenhaus

Veräussernde: Imfeld-Königshofer Franz, Davos Frauenkirch
Gasser-Imfeld Marie-Theres, Lungern
Erwerbende: Imfeld-Schneider Franz und Franziska, Lungern
P/Ortsbezeichnung: P 135, Ei
Fläche/Beschrieb: 258 m² inkl. Zweifamilienhaus mit Holzhütten-
anbau

Sarnen, 12. Februar 2007

Grundbuch

HANDELSREGISTER

Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

9. Februar 2007

Stein-Trade AG, in Kerns, CH-140.3.002.995-9, Schneggenhubel 9, 6064 Kerns, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. Februar 2007. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Edelsteinen, Metallen und Edelmetallen; Beteiligung an anderen Unternehmen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten, veräussern, überbauen und halten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 10'000 Inhaberaktien zu CHF 10.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB, oder,

sofern ihre Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Schwendener, Ulrich, von Buchs SG, Sevelen und Erlenbach ZH, in Baar, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bellaria Treuhand AG, in Baar, Revisionsstelle.

9. Februar 2007

Gasser Felstechnik AG Lungern, in Lungern, CH-140.3.000.186-9, Ausführung von Untertagbauarbeiten, insbesondere Tunnel-, Stollen-, Kavernen-, Schräg- und Vertikalschachtbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. Juli 2006, Seite 12, Publ. 3459752). Zweigniederlassung: [gestrichen: Sachseln].

9. Februar 2007

Hess & Partner Platten Ofenbau GmbH, in Alpnach, CH-140.4.002.926-6, Chilcherlistrasse 1, 6055 Alpnach Dorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. Februar 2007. Zweck: Ausführung von Plattenarbeiten sowie Ofenbau. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, verwalten und verkaufen sowie insbesondere Liegenschaften im Hinblick auf einen Umbau erwerben und wieder veräussern. Sie kann gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Stammkapital: CHF 50'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Kurt Hess (CH-140.1.001.750-6), in Alpnach, die gemäss einer per 31.12.2006 zu erstellenden Übernahmebilanz erwähnten Aktiven und Passiven zum Preise von höchstens CHF 50'000.– zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hess, Kurt, von Engelberg, in Alpnachstad (Alpnach), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 48'000.–; Hofstetter, Thomas, von Entlebuch, in Ennetbürgen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Langenegger, Bruno, von Hochdorf, in Hochdorf, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

9. Februar 2007

i.Logica AG, in Sarnen, CH-140.3.002.821-7, Beteiligung an Unternehmen aller Art im In- und Ausland sowie deren Finanzierung, insbesondere im Bereich der Pharmazie und Medizinaltechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 9. März 2006, Seite 10, Publ. 3279558). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: KPMG Fides Peat, in Basel].

9. Februar 2007

Jakober AG, in Sarnen, CH-140.3.000.274-4, Reinigung von Abwasseranlagen, Flächen und Tunnels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28. November 2006, Seite 9, Publ. 3653212). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: KPMG Fides Peat, in Basel].

9. Februar 2007

MONI Communications GmbH, in Sarnen, CH-020.4.021.985-2, Import und Export von Computernetzwerk-Ausrüstungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 26 vom 7. Februar 2007, Seite 12, Publ. 3764298). Eingetragene Personen neu oder mutierend: M Communications B.V., in Gouda (NL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.– [bisher: Marconi Communications B.V., in Gouda (NL)].

9. Februar 2007

OphthalmoPharma AG, in Sarnen, CH-020.3.027.063-9, Entwicklung sowie Finanzierung von medizinischen Molekülen und deren Lizenzrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15. Januar 2007, Seite 9, Publ. 3724526). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: KPMG Fides Peat, in Zürich].

9. Februar 2007

Reinhard AG Sachseln, in Sachseln, CH-140.3.000.933-3, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Haushaltartikeln, Möbel, Normelementen und weiteren Fabrikaten ähnlicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 24. Juni 2003, Seite 9, Publ. 1049638). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG AG, in Root, Revisionsstelle [bisher: KPMG Fides Peat, in Luzern].

9. Februar 2007

Robert's Healthcare (International) AG, in Sarnen, CH-140.3.002.746-6, Internationaler Handel mit medizinischen Produkten und Geräten sowie Übernahme von entsprechenden Vertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16. November 2006, Seite 10, Publ. 3638962). Statutenänderung: 31. Januar 2007. Aktien neu: 100'000 Namenaktien zu CHF 1.– [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–].

9. Februar 2007

Sarna-Granol AG, in Sarnen, CH-140.3.000.462-0, Entwicklung, Herstellung, Verarbeitung, Vertrieb und Anwendung von Wärmedämm-Systemen, von Isoliermaterialien und anderen Baustoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15. Mai 2006, Seite 11, Publ. 3374888). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: KPMG Fides Peat, in Zug].

9. Februar 2007

Gastro Schreinerei AG in Konkurs, in Sarnen, CH-140.3.001.115-2, Fabrikation und Handel von Möbeln und Einrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 6. März 1996, Seite 1303). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung der Obergerichtskommission des Kantons Obwalden vom 7. Februar 2007 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

9. Februar 2007

Grünig Automaten Kommanditgesellschaft Alpnach in Liquidation, in Alpnach, CH-140.2.002.306-3, Betrieb, Herstellung und Aufstellung von Warenautomaten, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 5. März 2004, Seite 9, Publ. 2155138). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung der Obergerichtskommission des Kantons Obwalden vom 7. Februar 2007 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

9. Februar 2007

Umzugservice Müller, in Lungern, CH-140.1.002.763-4, Warentransporte, Umzüge, Räumungen und Lagerung, Einzelfirma (SHAB Nr. 176 vom 12. September 2006, Seite 9, Publ. 3546250). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten II des Kantons Obwalden vom 13. November mangels Aktiven eingestellt und mit Entscheid der Obergerichtskommission des Kantons Obwalden vom 7. Februar 2007 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

9. Februar 2007

Nachtrag zu dem in SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 2007, Seite 11, publizierten TB-Eintrag Nr. 101 vom 30. Januar 2007. *Burch-Tech GmbH, in Giswil*, CH-140.4.001.165-3, Entwicklung von Industrie- und PC-Software, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 24 vom 05.02.2007, Seite 11, Publ. 3759614). Domizil neu: Industriestrasse 13, 6074 Giswil.

(SHAB Nr. 32 vom 15. Februar 2007, Seite 12)

Sarnen, 19. Februar 2007

Handelsregister

Inseratenannahme für Obwalden:

Obwaldner Amtsblatt,
Postfach 1562, 6061 Sarnen
Zur Zeit: Güterstrasse 3, Sarnen
(Büntenterminal, 2. OG)
Postanschrift: Postfach 1562, 6061 Sarnen
Telefon 041 660 59 70 oder 041 666 62 05,
Fax 041 660 59 54, E-Mail: amtsblatt@ow.ch

Anzeigenverkauf und Promotion:

Publicitas AG, Brünigstrasse 118, Postfach 1541,
6061 Sarnen, Telefon 041 662 15 50,
Telefax 041 662 10 13, sarnen@publicitas.ch

Aboverwaltung: Telefon 041 666 77 47

Druck: Abächerli Druck AG,
Industriestrasse 2, 6060 Sarnen

Beglaubigte Auflage:

8264 Expl. WEMF/SW, Basis 2005/2006

Annahmeschluss:

Mittwoch, 12.00 Uhr

Abbestellungen/Änderungen:

Dienstag, 17.00 Uhr

Insertionspreise:

Inseratepreise Kanton Obwalden (exkl. MWSt):

1/1 Seite s/w Fr. 291.60

Grossauflage s/w Fr. 345.60

Erkundigen Sie sich bitte beim Verlag,
bei der Publicitas oder unter
www.obwalden.ch > Amtsblatt.

Zuschlag für Telefon-, Chiffre-, Farbinserate
und Gut zum Druck.

Keine Platzierungsvorschriften.

Abonnementspreis für ein Jahr Fr. 39.50*,
Einzelnummer Fr. 1.50*

* Diese Beträge enthalten 2,4% MWSt.